

# Carte d'information rapide pour la série Colossus



## Démarrage

Quand le système est branché, des symboles apparaissent d'abord sur l'écran. Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le message **LINK** apparait. Appuyez alors sur n'importe quel bouton pour que l'écran puisse communiquer avec le système. Presque aussitôt, le spa entrera dans sa phase d'amorçage et l'écran spa apparait. Faites fonctionner les boutons des buses en appuyant sur plus fort, moins fort, gauche ou droit (▲ ▼ ◀ ▶). Quand un bouton pour une des buses est illuminé, appuyez sur Select (●) pour mettre la pompe correspondante en route, et vérifiez que l'air est complètement purgé de la tuyauterie, en particulier les tuyaux connectés au chauffage. Si le spa utilise une pompe de filtration, le bouton **FILTRATION** peut être pressé pour déclencher manuellement la pompe en question pendant la phase d'amorçage. Le mode d'amorçage s'arrêtera automatiquement après 4 minutes. Vous pouvez sortir de ce mode en pressant **EXIT** (⏏) et l'écran principal s'affichera de nouveau. Quand le mode amorçage est terminé (le spa est alors prêt à fonctionner), la pompe liée au chauffage démarrera, mais la température ne s'affichera pas tant qu'elle n'est pas reconnue par le système. Le chauffage se déclenchera automatiquement si la température est en-dessous de celle désirée.



## Mode opératoire de base

La Température de réglage peut être changée en allant vers la gauche sur l'écran principal. Quand la température de réglage est illuminée, il est alors facile de l'ajuster à votre gré avec les boutons plus fort ou moins fort. Notez que la température de réglage et la température actuelle de l'eau sont souvent différentes. Restez appuyé sur le bouton pour obtenir un ajustement plus rapide. Une fois réglée, le spa chauffera rapidement à la température désirée.

## Programmation

*Veillez consulter le manuel d'utilisation TP900 (40985) pour la programmation détaillée et les messages d'instruction.*

Pour accéder aux niveaux supérieurs, il suffit de sélectionner un des symboles à la droite de l'écran principal.

En sélectionnant « réglages », vous aurez accès à une multitude d'options possible. En fonction de l'écran affiché, patientez 10 à 30 secondes pour retourner au mode de fonctionnement basique et montrer le mode d'opération du spa.

# Colossus Series Programming Highlights



## Filtration

Le système est programmé à la fabrication en usine avec un seul cycle de filtration (assurez-vous de programmer l'heure de la journée à laquelle vous souhaitez qu'il démarre). La durée et l'heure de filtration sont programmables.



*Veillez consulter le manuel d'utilisation TP900 (40985) pour la programmation détaillée et les messages d'instruction.*

Il est tout à fait possible de programmer un second cycle de filtration.

## Plage de température

Le système comprend deux plages de température indépendantes. La température haute peut être comprise entre 26 et 40 degrés Celsius alors que la température basse peut varier entre 10 et 38 degrés Celsius. Les températures basses peuvent être particulièrement utiles pendant les périodes d'utilisation peu fréquentes. Voir « Réglages » sur l'écran principal. Le fabricant pourrait avoir restreint les plages de température.

## Modes "Prêt" et "Repos"

Si la pompe de filtration est une pompe à 2 vitesses (Pompe 1), le mode « prêt » fera circuler l'eau toutes les 30 minutes en utilisant la faible vitesse de la pompe 1 de façon à maintenir une température d'eau constante, la réchauffer si nécessaire, et afficher la température correspondante. Le mode « Repos » ne permettra de réchauffer l'eau pendant les cycles de filtration. L'affichage de la température n'étant pas ajusté automatiquement comme dans le mode « Prêt », il est possible que l'affichage de la température ne soit pas exact pendant une minute ou deux de fonctionnement de la pompe de filtration. Même en mode « Repos », le mode « Prêt » peut s'afficher quand la buse numéro 1 est en fonctionnement.

## Reference complete

Téléchargez l'interface d'utilisation et le guide de programmation sur: [http://service.balboa-instruments.com/zz40985\\_download.zip](http://service.balboa-instruments.com/zz40985_download.zip)

Manufactured under one or more of these patents. U.S. Patents: 5332944, 5361215, 5550753, 5559720, 5,883,459, 6253227, 6282370, 6590188, 6976052, 6965815, 7030343, 7,417,834 b2, Canadian Patent: 2342614, Australian patent: 2373248 other patents both foreign and domestic applied for and pending. All material copyright of Balboa Water Group.

# Colossus Series Programming Highlights



## Filtration

Le système est programmé à la fabrication en usine avec un seul cycle de filtration (assurez-vous de programmer l'heure de la journée à laquelle vous souhaitez qu'il démarre). La durée et l'heure de filtration sont programmables.



*Veillez consulter le manuel d'utilisation TP900 (40985) pour la programmation détaillée et les messages d'instruction.*

Il est tout à fait possible de programmer un second cycle de filtration.

## Plage de température

Le système comprend deux plages de température indépendantes. La température haute peut être comprise entre 26 et 40 degrés Celsius alors que la température basse peut varier entre 10 et 38 degrés Celsius. Les températures basses peuvent être particulièrement utiles pendant les périodes d'utilisation peu fréquentes. Voir « Réglages » sur l'écran principal. Le fabricant pourrait avoir restreint les plages de température.

## Modes "Prêt" et "Repos"

Si la pompe de filtration est une pompe à 2 vitesses (Pompe 1), le mode « prêt » fera circuler l'eau toutes les 30 minutes en utilisant la faible vitesse de la pompe 1 de façon à maintenir une température d'eau constante, la réchauffer si nécessaire, et afficher la température correspondante. Le mode « Repos » ne permettra de réchauffer l'eau pendant les cycles de filtration. L'affichage de la température n'étant pas ajusté automatiquement comme dans le mode « Prêt », il est possible que l'affichage de la température ne soit pas exact pendant une minute ou deux de fonctionnement de la pompe de filtration. Même en mode « Repos », le mode « Prêt » peut s'afficher quand la buse numéro 1 est en fonctionnement.

## Reference complete

Telechargez l'interface d'utilisation et le guide de programmation sur: [http://service.balboa-instruments.com/zz40985\\_download.zip](http://service.balboa-instruments.com/zz40985_download.zip)

Manufactured under one or more of these patents. U.S. Patents: 5332944, 5361215, 5550753, 5559720, 5,883,459, 6253227, 6282370, 6590188, 6976052, 6965815, 7030343, 7,417,834 b2, Canadian Patent: 2342614, Australian patent: 2373248 other patents both foreign and domestic applied for and pending. All material copyright of Balboa Water Group.

42006FR\_A 04/06/10

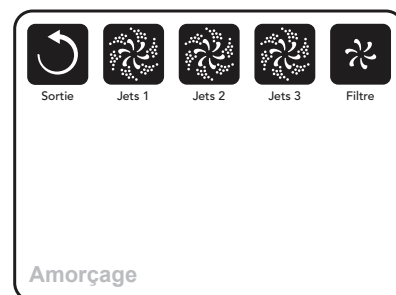
[www.balboawater.com](http://www.balboawater.com)

# Carte d'information rapide pour la série Colossus



## Démarrage

Quand le système est branché, des symboles apparaissent d'abord sur l'écran. Si vous n'appuyez sur aucun bouton, le message **LINK** apparaît. Appuyez alors sur n'importe quel bouton pour que l'écran puisse communiquer avec le système. Presque aussitôt, le spa entrera dans sa phase d'amorçage et l'écran spa apparaît. Faites fonctionner les boutons des buses en appuyant sur plus fort, moins fort, gauche ou droit (▲ ▼ ◀ ▶). Quand un bouton pour une des buses est illuminé, appuyez sur Select (●) pour mettre la pompe correspondante en route, et vérifiez que l'air est complètement purgé de la tuyauterie, en particulier les tuyaux connectés au chauffage. Si le spa utilise une pompe de filtration, le bouton **FILTRATION** peut être pressé pour déclencher manuellement (☼) la pompe en question pendant la phase d'amorçage. Le mode d'amorçage s'arrêtera automatiquement après 4 minutes. Vous pouvez sortir de ce mode en pressant **EXIT** (⏏) et l'écran principal s'affichera de nouveau. Quand le mode amorçage est terminé (le spa est alors prêt à fonctionner), la pompe liée au chauffage démarrera, mais la température ne s'affichera pas tant qu'elle n'est pas reconnue par le système. Le chauffage se déclenchera automatiquement si la température est en-dessous de celle désirée.



## Mode opératoire de base

La Température de réglage peut être changée en allant vers la gauche sur l'écran principal. Quand la température de réglage est illuminée, il est alors facile de l'ajuster à votre gré avec les boutons plus fort ou moins fort. Notez que la température de réglage et la température actuelle de l'eau sont souvent différentes. Restez appuyé sur le bouton pour obtenir un ajustement plus rapide. Une fois réglée, le spa chauffera rapidement à la température désirée.

## Programmation

*Veillez consulter le manuel d'utilisation TP900 (40985) pour la programmation détaillée et les messages d'instruction.*

Pour accéder aux niveaux supérieurs, il suffit de sélectionner un des symboles à la droite de l'écran principal.

En sélectionnant « réglages », vous aurez accès à une multitude d'options possible. En fonction de l'écran affiché, patientez 10 à 30 secondes pour retourner au mode de fonctionnement basique et montrer le mode d'opération du spa.